Gemeinde Rüfenach



Budget 2027 - Intern

ORTSBÜRGERGEMEINDE

Inhaltsverzeichnis

Seite

Erläuterungen
a) Allgemeine 1
b) Ergebnisse 1
c) Erfolgsrechnung 1

Ergebnisse
a) Ergebnis Ortsbürgergemeinde 2

Erfolgsrechnung
Zusammenzug 3
0 Allgemeine Verwaltung 4
3 Kultur, Sport und Freizeit 4
8 Volkswirtschaft 4
9 Finanzen und Steuern 5

Erfolgsrechnung Artengliederung 7

ERLÄUTERUNGEN ZUM BUDGET 2027

a) ALLGEMEINES

Löhne
Im Budget wurde eine Lohnerhöhung von 0,5 % berücksichtig.

Interne Zinsen
Die Zinsen für Vorschüsse, Verpflichtungen, Stiftungen und Zuwendungen werden aufgrund der aktuellen Zinslage auf 0.2 % festgelegt.

Holzernte
Es ist vorgesehen, dass eine volle Nutzung gemäss Wirtschaftsplan erfolgt.

b) ERGEBNISSE

Erfolgsausweis

- Das operative Ergebnis der Ortsbürgergemeinde weist einen Aufwandüberschuss von CHF 260 aus.
- Die Waldwirtschaft rechnet mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'300 welcher in den Waldfonds gelegt wird.

c) ERFOLGSRECHNUNG

In der **internen** Ausgabe des Budgets sind sämtliche Erläuterungen direkt bei den Konten aufgeführt. Ebenfalls wurden bei vielen Konten Unterteilungen auf Detailposition vorgenommen.

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2027

Erfolgsausweis		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
	Betrieblicher Aufwand	**115'600**	**111'770**	**203'040.20**
30	Personalaufwand	13'550	14'900	22'058.90
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	77'250	77'920	152'309.88
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	10'300	8'600	11'865.72
36	Transferaufwand	14'500	10'350	16'805.70
	Betrieblicher Ertrag	**109'200**	**104'800**	**165'917.51**
42	Entgelte	89'550	90'400	145'398.46
46	Transferertrag	19'650	14'400	20'519.05
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**6'400-**	**6'970-**	**37'122.69-**
34	Finanzaufwand	14'160	16'510	12'441.78
44	Finanzertrag	20'300	20'750	20'519.60
	Ergebnis aus Finanzierung	**6'140**	**4'240**	**8'077.82**
	Operatives Ergebnis	**260-**	**2'730-**	**29'044.87-**
	Ausserordentliches Ergebnis	**0**	**0**	**0.00**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	**260-**	**2'730-**	**29'044.87-**

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2027

Finanzierungsausweis	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Selbstfinanzierung	**10'040**	**5'870**	**17'179.15-**
Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	**10'040**	**5'870**	**17'179.15-**

Erfolgsrechnung

Ortsbürgergemeinde		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	**129'760**	**129'760**	**128'280**	**128'280**	**215'481.98**	**215'481.98**
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	20'350	14'600 5'750	22'020	12'500 9'520	32'382.24	15'540.00 16'842.24
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	3'300	0 3'300	2'400	0 2'400	5'834.85	0.00 5'834.85
8	VOLKSWIRTSCHAFT	92'950	86'000 6'950	88'350	84'100 4'250	166'290.79	144'881.86 21'408.93
9	FINANZEN UND STEUERN	13'160 16'000	29'160	15'510 16'170	31'680	10'974.10 44'086.02	55'060.12

Ortsbürgergemeinde	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	**20'350**	**14'600**	**22'020**	**12'500**	**32'382.24**	**15'540.00**
Nettoergebnis		**5'750**		**9'520**		**16'842.24**
0110 Legislative	**1'350**		**1'850**		**1'119.65**	
Nettoergebnis		**1'350**		**1'850**		**1'119.65**
3000.00 Sitzungsgelder	600		1'200		480.00	
1 Finanzkommission	600		600		480.00	
2 Ortsbürgerkommission	0		600		0.00	
Erl. Keine eigene Ortsbürgerkommission gebilde.						
3130.00 Dienstleistungen Dritter	300		300		304.25	
Externe Bilanzprüfung Anteil 15%						
3170.00 Spesen Ortsbürger-GV	450		350		335.40	
1 Verpflegung Ortsbürgervers.	450		350		335.40	
0220 Allgemeine Dienste, übrige	**1'450**		**1'450**		**1'406.60**	
Nettoergebnis		**1'450**		**1'450**		**1'406.60**
3102.00 Drucksachen, Publikationen	100		100		101.60	
Rechnungseinband						
3130.00 Dienstleistungen Dritter	100		100		70.00	
Verband Aarg. Ortsbürgergemeinden						
3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	1'250		1'250		1'235.00	
0291 Waldhaus / Jagdhaus	**17'550**	**14'600**	**18'720**	**12'500**	**29'855.99**	**15'540.00**
Nettoergebnis		**2'950**		**6'220**		**14'315.99**
3010.00 Löhne Hauswart Waldhütte	10'000		9'800		17'029.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	800		800		1'111.65	
3053.00 AG-Beiträge UVG	150		200		143.05	
3054.00 AG-Beiträge FAK	200		200		246.85	
3055.00 AG-Beiträge KTG	200		200		270.50	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'100		1'100		878.95	
1 Diverses Verbrauchsmaterial	600		600		523.30	
2 Ersatz Kleinmaterial	200		200		82.70	
3 Vordach stellen/abbauen	300		300		272.95	
3110.00 Anschaffung Mobiliar	0		0		599.70	
2 Neue Küchenarmatur	0		0		478.75	
3 Neue Stuhlkissen (10 Stück)	0		0		60.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	2'750		4'170		1'144.70	
1 Strom AEW	1'000		1'000		892.70	
2 Holz Waldhaus	1'500		1'500		0.00	
3 Kehrichtmarken	250		170		252.00	
4 Holz Chemineé Waldhaus	0		500		0.00	
5 Holz Aussengrillstelle	0		1'000		0.00	
3134.00 Versicherungsprämien	350		350		245.80	
1 AGV Gebäudeversicherung	250		250		178.80	
2 Basler Sachversicherung	100		100		67.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	1'600		1'500		7'923.54	
1 Allgemeiner Unterhalt	500		500		2'716.50	
2 Güllengrube leeren	600		500		594.55	
3 Split/Kies gesamter Platz	0		0		366.60	
4 Blache Vordach reinigen	500		500		0.00	
5 Brunnen ersetzen	0		0		4'245.89	
3150.00 Unterhalt Mobiliar	300		300		210.80	
3170.00 Reisekosten und Spesen	100		100		51.10	
4240.00 Benützungsgebühren		13'200		11'200		14'310.00
1 Mieten Waldhaus		12'000		10'000		13'110.00
2 Miete Jagdhaus		1'200		1'200		1'200.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		200		100		30.00
1 Fräsenmiete Laube Alois		200		100		30.00
4612.00 Interne Verrechnung Holzschopf		1'200		1'200		1'200.00
Miete Holzschopf durch Forstwirtschaft						
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	**3'300**		**2'400**		**5'834.85**	
Nettoergebnis		**3'300**		**2'400**		**5'834.85**
3420 Freizeit	**3'300**		**2'400**		**5'834.85**	
Nettoergebnis		**3'300**		**2'400**		**5'834.85**
3010.00 Löhne des Betriebspersonals	0		1'500		997.50	
1 Unterhalt Feuerstellen	0		650		0.00	
2 Holz rüsten	0		250		0.00	
3 mähen bei Bänken	0		600		0.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500		0		1'946.35	
3169.00 Mieten + Benützungskosten	0		250		0.00	
Maschinenmieten Feuerholz						
3170.01 Waldumgang mit Bevölkerung	750		0		586.25	
Waldumgang alle 2 Jahre (25/27/29)						
3170.02 Reisekosten und Spesen	150		150		327.00	
3612.00 Interne Verrechnung	1'900		500		1'977.75	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	**92'950**	**86'000**	**88'350**	**84'100**	**166'290.79**	**144'881.86**
Nettoergebnis		**6'950**		**4'250**		**21'408.93**
8120 Strukturverbesserungen	**12'700**	**5'750**	**6'750**	**2'500**	**16'041.23**	**7'468.10**
Nettoergebnis		**6'950**		**4'250**		**8'573.13**
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		0		1'650.00	
Mergel Waldstrassen						
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'400		350		1'333.80	
1 Flächenbeiträge an Remigen alle 3 Jahre (24/27/30)	1'200		0		1'116.00	
2 allg. Dienstleistungen	0		150		0.00	
3 Flächenbeiträge an Rüfenach jährlich	200		200		217.80	
3141.00 Unterhalt Waldstrassen	9'000		5'000		11'660.58	
1 Strassenränder mulchen	1'000		1'000		1'225.00	
2 Laub blasen	1'000		1'000		1'540.45	
3 Mergel brechen	2'000		0		5'011.40	
4 Mergel führen und einbauen	3'600		0		3'258.10	
5 Strassenränder abranden	1'000		0		0.00	

Ortsbürgergemeinde	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Diverser Strassenunterhalt	400		3'000		625.63	
3141.01 Reinigung Gräben u. Schächte	0		200		0.00	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Miete Laubgebläse	300		200		291.85	
3612.00 Interne Verrechnung Förster und Haus-& Werkdienst	1'000		1'000		1'105.00	
4612.00 Entschädigungen Waldwirtschaft für Unterhalt Waldstrassen Kostenanteil Waldwirtschaft 50 % des Budgets Konti 3.8120.3101+3130+3141 (ohne Anteil Förster und Flächenbeiträge)		5'750		2'500		7'468.10
8200 Forstwirtschaft	**80'250**	**80'250**	**81'600**	**81'600**	**137'413.76**	**137'413.76**
Nettoergebnis						
3000.00 Behörden und Kommissionen Forstkommission	1'600		1'000		1'780.00	
3101.01 Verbrauchsmaterial Jungpflanzen und Schutzmaterial	3'000		3'000		2'545.95	
3101.02 Verbrauchsmaterial Holzernte	200		200		0.00	
3101.50 Holzankauf an Lager	1'000		1'000		0.00	
3130.01 Dienstleistungen Förster	2'500		2'500		3'808.00	
3130.02 Dienstleistungen Jungpflanzen	8'000		8'000		13'740.75	
3130.03 Dienstleistungen Dritter SHF	400		400		321.91	
3130.04 Dienstleistungen Holzernte	38'500		45'000		86'039.55	
3130.50 Dienstleistungen Weihnachtsbäume, Kranz- und Deckäste	1'500		1'500		1'304.50	
3160.01 Mieten v.Maschienen/Kulturen Pflanzlochbohrer, Freischneider	100		100		0.00	
3160.02 Mieten v.Maschienen/Holzernte	200		100		452.45	
3170.00 Reisekosten und Spesen (inkl. Waldarbeitstag)	1'600		1'600		1'599.30	
3409.03 Skonti, Vergütungszinsen	1'000		1'000		1'467.68	
3511.00 Einlagen in Waldfonds (EK)	10'300		8'600		11'865.72	
3612.01 Verwaltungsentschädigung an EG	2'700		2'700		2'680.00	
3612.03 Abgeltung für Waldhaus (Holzschopf)	1'200		1'200		1'200.00	
3612.04 Abgeltung Waldstrassenunterh.	5'750		2'500		7'468.10	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck WaldAargau	700		1'200		1'139.85	
4250.00 Verkauf Nadel Stammholz		15'000		20'000		58'223.40
4250.01 Verkauf Laub Stammholz		4'500		5'400		17'036.36
4250.02 Verkauf Nadel Industrieholz		3'000		3'000		9'448.64
4250.03 Verkauf Laub Industrieholz		9'750		13'000		11'928.46
4250.05 Verkauf Brennholz ab Wald		0		500		2'403.50
4250.07 Verkauf Energieholz		24'000		11'000		16'156.22
4250.08 Verkauf Laub Brennholz lang		7'500		13'500		7'102.33
4250.50 Verkauf Brennholz ab Lager		500		500		0.00
4250.51 Verkauf Weihnachtsbäume, Deck- und Kranzäste		1'200		1'500		1'020.00
4260.01 Rückerstattung Mineralölsteuer		700		700		607.80
4409.00 Zinsen Waldfonds		1'400		1'800		1'636.10
4631.01 Beiträge vom Kanton Revierbeitrag		4'600		4'600		4'596.95
4631.02 Beiträge vom Kanton Jungwaldpflege		4'800		4'800		5'939.00
4631.03 Beiträge vom Kanton Schutzwald		1'300		1'300		1'315.00
4631.04 Beiträge Förderung seltene Baumarten		2'000		0		0.00
8900 Sonstige gewerbliche Betriebe					**12'835.80**	
Nettoergebnis						**12'835.80**
3140.00 Unterhalt Grundstücke Mergelgrube Haselhalde OB-GV 14.06.22: die Bewilligung zum Auffüllen vom Kanton steht aus, Auffüllbeginn ca. 2024	0		0		12'835.80	
9 FINANZEN UND STEUERN	**13'160**	**29'160**	**15'510**	**31'680**	**10'974.10**	**55'060.12**
Nettoergebnis	**16'000**		**16'170**		**44'086.02**	
9610 Zinsen	**1'400**	**2'700**	**1'800**	**2'750**	**1'636.10**	**2'683.50**
Nettoergebnis	**1'300**		**950**		**1'047.40**	
3409.02 Verzinsung Waldfonds	1'400		1'800		1'636.10	
4401.00 Kontokorrentzinsen		300		350		368.50
4430.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Finanzvermögen		2'300		2'300		2'240.00
4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		100		100		75.00
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	**11'760**	**26'200**	**13'710**	**26'200**	**9'338.00**	**23'331.75**
Nettoergebnis	**14'440**		**12'490**		**13'993.75**	
3430.41 Baulicher Unterhalt Gebäude	1'000		1'000		270.25	
3431.00 Nicht baulicher Unterhalt	700		750		600.35	
1 Allg. Unterhalt	300		300		89.90	
3 Wartung Heizung Kaminfeger	250		200		279.40	
5 Service Abo Waschm. + Tumbler	150		250		231.05	
3431.10 Betriebs-+ Verbrauchsmaterial	200		200		0.00	
3431.20 Anschaffungen Mobilien	500		1'000		432.40	
3431.30 Unterhalt Mobilien	500		500		356.40	
3439.10 Ver- und Entsorgung	8'200		9'700		7'131.75	
1 Strom	4'500		6'000		4'532.95	

Ortsbürgergemeinde	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2 Wasser, Abwasser	2'200		2'200		1'951.10	
3 Heizöl	1'500		1'500		647.70	
3439.30 Sachversicherungsprämien	660		560		546.85	
1 AGV Gebäudeversicherung	500		400		381.25	
2 Basler Sachversicherung	100		100		105.60	
3 HEV	60		60		60.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		10'000		10'000		7'131.75
Nebenkosten Sandacherweg 3						
4430.01 Mieterträge Sandacherweg 3		16'200		16'200		16'200.00
9990 Abschluss		**260**		**2'730**		**29'044.87**
Nettoergebnis	**260**		**2'730**		**29'044.87**	
9001.00 Aufwandüberschuss		260		2'730		29'044.87

Erfolgsrechnung

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	**129'760**	**129'760**	**128'280**	**128'280**	**215'481.98**	**215'481.98**
3	**Aufwand**	**129'760**		**128'280**		**215'481.98**	
30	Personalaufwand	13'550		14'900		22'058.90	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	77'250		77'920		152'309.88	
34	Finanzaufwand	14'160		16'510		12'441.78	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	10'300		8'600		11'865.72	
36	Transferaufwand	14'500		10'350		16'805.70	
4	**Ertrag**		**129'500**		**125'550**		**186'437.11**
42	Entgelte		89'550		90'400		145'398.46
44	Finanzertrag		20'300		20'750		20'519.60
46	Transferertrag		19'650		14'400		20'519.05
9	**Abschlusskonten**		**260**		**2'730**		**29'044.87**

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
3	**Aufwand**	**129'760**		**128'280**		**215'481.98**	
30	**Personalaufwand**	**13'550**		**14'900**		**22'058.90**	
300	**Behörden und Kommissionen**	**2'200**		**2'200**		**2'260.00**	
3000	Sitzungs- und Taggelder an Behörden und Kommissionen	2'200		2'200		2'260.00	
301	**Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**	**10'000**		**11'300**		**18'026.85**	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	10'000		11'300		18'026.85	
305	**Arbeitgeberbeiträge**	**1'350**		**1'400**		**1'772.05**	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	800		800		1'111.65	
3053	AG-Beiträge an Unfallvers.	150		200		143.05	
3054	AG-Beiträge an FAK	200		200		246.85	
3055	AG-Beiträge an KTG-Vers.	200		200		270.50	
31	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**77'250**		**77'920**		**152'309.88**	
310	**Material- und Warenaufwand**	**6'400**		**5'400**		**5'176.50**	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	6'300		5'300		5'074.90	
3102	Drucksachen, Publikationen	100		100		101.60	
311	**Nicht aktivierbare Anlagen**					**599.70**	
3110	Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar					599.70	
312	**Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV**	**2'750**		**4'170**		**1'144.70**	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	2'750		4'170		1'144.70	
313	**Dienstleistungen und Honorare**	**53'050**		**58'500**		**107'168.56**	
3130	Dienstleistungen Dritter	52'700		58'150		106'922.76	
3134	Sachversicherungsprämien	350		350		245.80	
314	**Baulicher und betrieblicher Unterhalt**	**10'600**		**6'700**		**32'419.92**	
3140	Unterhalt Grundstücken					12'835.80	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrsweg	9'000		5'200		11'660.58	
3144	Unterhalt Hochbauten	1'600		1'500		7'923.54	
315	**Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen**	**800**		**300**		**2'157.15**	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	300		300		210.80	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500				1'946.35	
316	**Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren**	**600**		**650**		**744.30**	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	300		200		452.45	
3161	Mieten, Benützungsko. Anlagen	300		200		291.85	
3169	Übrige Mieten,Benützungskosten			250			
317	**Spesenentschädigungen**	**3'050**		**2'200**		**2'899.05**	
3170	Reisekosten und Spesen	3'050		2'200		2'899.05	
34	**Finanzaufwand**	**14'160**		**16'510**		**12'441.78**	
340	**Zinsaufwand**	**2'400**		**2'800**		**3'103.78**	
3409	Übrige Passivzinsen	2'400		2'800		3'103.78	
343	**Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen**	**11'760**		**13'710**		**9'338.00**	
3430	Baulicher Unterhalt Lieg. FV	1'000		1'000		270.25	
3431	Nicht baulicher Unterhalt FV	1'900		2'450		1'389.15	
3439	Übr. Liegenschaftsaufwand FV	8'860		10'260		7'678.60	
35	**Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen**	**10'300**		**8'600**		**11'865.72**	
351	**Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital**	**10'300**		**8'600**		**11'865.72**	
3511	Einlagen in Fonds des EK	10'300		8'600		11'865.72	
36	**Transferaufwand**	**14'500**		**10'350**		**16'805.70**	
361	**Entschädigungen an Gemeinwesen**	**13'800**		**9'150**		**15'665.85**	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	13'800		9'150		15'665.85	
363	**Beiträge an Gemeinwesen und Dritte**	**700**		**1'200**		**1'139.85**	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	700		1'200		1'139.85	

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2027 Aufwand	 Ertrag	Budget 2026 Aufwand	 Ertrag	Rechnung 2025 Aufwand	 Ertrag
4	**Ertrag**		**129'500**		**125'550**		**186'437.11**
42	**Entgelte**		**89'550**		**90'400**		**145'398.46**
424	**Benützungsgebühren und Dienstleistungen**		**13'200**		**11'200**		**14'310.00**
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		13'200		11'200		14'310.00
425	**Erlös aus Verkäufen**		**65'450**		**68'400**		**123'318.91**
4250	Verkäufe		65'450		68'400		123'318.91
426	**Rückerstattungen**		**10'900**		**10'800**		**7'769.55**
4260	Rückerstattungen Dritter		10'900		10'800		7'769.55
44	**Finanzertrag**		**20'300**		**20'750**		**20'519.60**
440	**Zinsertrag**		**1'700**		**2'150**		**2'004.60**
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		300		350		368.50
4409	Übrige Zinsen von FV		1'400		1'800		1'636.10
443	**Liegenschaftenertrag FV**		**18'500**		**18'500**		**18'440.00**
4430	Pacht- und Mietzinse		18'500		18'500		18'440.00
447	**Liegenschaftenertrag VV**		**100**		**100**		**75.00**
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		100		100		75.00
46	**Transferertrag**		**19'650**		**14'400**		**20'519.05**
461	**Entschädigungen von Gemeinwesen**		**6'950**		**3'700**		**8'668.10**
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		6'950		3'700		8'668.10
463	**Beiträge von Gemeinwesen und Dritten**		**12'700**		**10'700**		**11'850.95**
4631	Beiträge vom Kanton		12'700		10'700		11'850.95
9	**Abschlusskonten**		**260**		**2'730**		**29'044.87**
900	**Abschluss Erfolgsrechnung**		**260**		**2'730**		**29'044.87**
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		260		2'730		29'044.87